

ÄREN TRAM

JE PRENDS LE TRAM

I TAKE THE TRAM

ICH NEHME DIE TRAM



FEUX ROUGES, STOP !
NE RESTEZ PAS SUR LA VOIE ET NE VOUS BOUSCULEZ PAS

RED TRAFFIC LIGHTS, STOP!
DON'T STAY ON THE TRACKS AND DON'T PUSH ONE ANOTHER

AMPEL ROT, STOP!
BLEIBEN SIE NICHT AUF DEN GLEISEN STEHEN UND DRÄNGELN SIE NICHT



RESTEZ DERRIÈRE LA LIGNE BLANCHE À L'ARRIVÉE DU TRAM
FEUX ÉTEINTS, JE PASSE EN REGARDANT DES 2 CÔTÉS

STAY BEHIND THE WHITE LINE WHEN THE TRAM IS ARRIVING
LIGHTS OFF, I CROSS LOOKING BOTH WAYS

BLEIBEN SIE BEI EINFAHRT DER TRAM HINTER DER WEISSEN LINIE
AMPEL AUS, ICH ÜBERQUERE UND SCHAU NACH LINKS UND RECHTS



RESPECTEZ LA NOUVELLE SIGNALISATION !

RESPECT NEW TRAFFIC LIGHTS AND SIGNS!

NEUE AMPELN UND SCHILDER BEACHTEN!



Attention, traversée de voies de tramway
Anticipez et ralentissez.
Aux intersections, respectez scrupuleusement la signalisation.

Warning tram crossing
Anticipate and slow down.
At the intersections, strictly respect the traffic lights and signs.

Vorsicht, Straßenbahn kreuzt
Vorausschauend fahren und abbremesen.
An den Kreuzungen strikt die Ampeln und Schilder beachten.



Voie réservée au tramway
Seul le tram est autorisé à y circuler.
Vous ne pouvez pas vous y engager ni vous y arrêter.

Route for trams only
Only the tram is allowed to drive on this lane.
You cannot drive or stop on it.

Tramspur
Hier darf nur die Tram fahren.
Sie dürfen hier weder fahren noch anhalten.



Piétons
Pedestrians
Fußgänger



Cyclistes
Cyclists
Radfahrer



Piétons/Cyclistes
Pedestrians/Cyclists
Fußgänger/Radfahrer



Autres/Cyclistes
Others/Cyclists
Andere/Radfahrer



Feux éteints : vous pouvez traverser la plateforme du tram mais vous n'êtes pas prioritaires.

Lights off: you may cross the tram tracks, but you don't have the right-of-way.
Ampel aus: Sie können die Gleise überqueren, haben aber keine Vorfahrt.



Les feux relatifs au tram sont toujours doublés. Il n'existe pas de phase verte.
The traffic lights for the tram are always doubled. There is no green signal.
Tramampeln haben immer doppelte Signale. Es gibt keine Grünphase.

LA BONNE LIGNE DE CONDUITE

Partager l'espace avec le tram, c'est :

- Être vigilant à tout instant
- Ne pas marcher ou circuler sur la plateforme du tram
- Ne pas stationner sur la plateforme du tram
- Ne pas bloquer les carrefours

CONDUCT GUIDELINES

Sharing the road with the tram means:

- Being attentive at all times
- No walking or stopping on the tracks
- No parking on the tracks
- Don't block the crossroads

VERHALTENSRICHTLINIEN

Die Straße mit der Tram zu teilen, bedeutet:

- Jederzeit aufmerksam bleiben
- Schienenbereich weder betreten noch sich dort aufhalten
- Nicht im Schienenbereich parken
- Die Kreuzungen nicht blockieren

Le tram est silencieux !

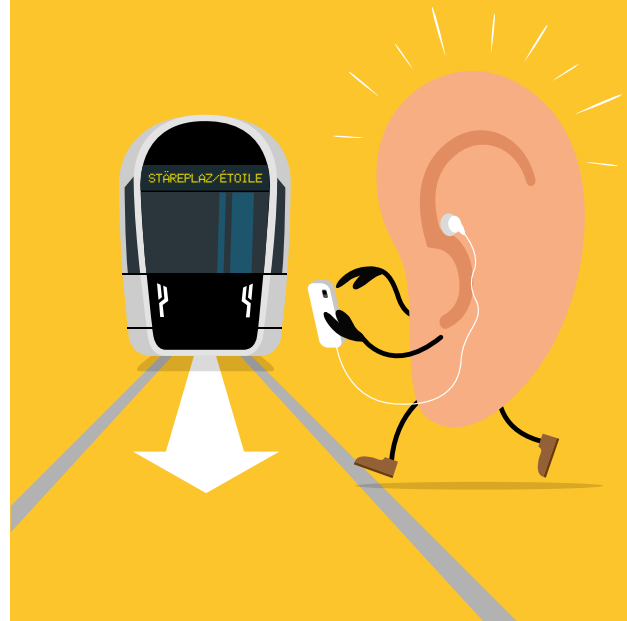
Évitez de porter des oreillettes ou un autre équipement perturbant la bonne perception des bruits aux alentours.

The tram is quiet!

Avoid wearing headphones or anything that could impair the perception of noises around you.

Die Tram ist leise!

Vermeiden Sie Kopfhörer oder Ähnliches, das sie daran hindert, Geräusche wahrzunehmen.



LE TRAM GRATUIT

27.07-16.09
SUR TOUT LE RÉSEAU



LUXEPO

ALPHONSE WEICKER

NATIONALE BIBLIOTHÈQUE
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

UNIVERSITÉ

COQUE

EUROPAPARLEMENT
PARLEMENT EUROPÉENPHILHARMONIE
MUDAMROUÏ BRÉCK - PAFENDALL
PFAFFENTHAL - KIRCHBERG

THEATER

FÄÏGENCE

STÄREPLAZ
ÉTOILE

mBox



mBox



LUXTRAM

luxtram.lu | T. +352 272039-1 |



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère du Développement durable
et des Infrastructures

